

Montréal, le 24 février 2009

Madame Marie-Josée Méthot
Coordonnatrice du secrétariat de la commission
Bureau d'audiences publiques sur l'environnement (BAPE)
Édifice Lomer-Gouin
575, rue Saint-Amable – bureau 2.10
Québec (Québec) G1R 6A6

Objet : **Projet Train de l'Est : lien Mascouche-Terrebonne-Repentigny**
N/Réf. : **4.17.0.21/01**

Madame,

Tel que demandé dans le document DQ1 transmis le 17 décembre dernier, vous trouverez ci-après les réponses aux points *a*, *b*, *c*, et *d* de la question 2.

Question a. : Quelles est la localisation exacte de ce bâtiment multifonctionnel ?

Réponse : La localisation du bâtiment multifonctionnel est la localisation apparaissant sur les plans d'aménagement de la gare Mascouche.

Question b. : Quelle sera la capacité d'occupation du Centre de la petite enfance ?

Réponse : Le Centre de la petite enfance aura une capacité de 80 places.

Question c. : Quelle sera la capacité d'occupation des bureaux ?

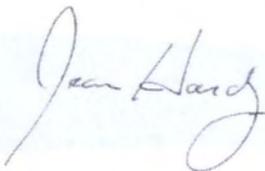
Réponse : La capacité d'occupation des bureaux n'est pas définie.

Question d. : Y aura-t-il des commerces associés à la gare ? Le cas échéant, quels seront la capacité d'occupation et l'achalandage prévus de ces commerces

Réponse : Aucun commerce n'est prévu. Peut-être des distributrices.

Espérant le tout conforme,

Nous vous prions d'agréer, Madame, l'expression de nos sentiments les meilleurs.



Jean Hardy, ing., MBA
Directeur du projet Train de l'Est
Vice-président Projets par intérim
JH/bf